

HORARIOS

REVISTA OFICIAL



32 RALLYE INTERNACIONAL
Villa de Adeje bp
TROFEO CICAR
29 junio a 01 julio de 2023

Logos and Sponsors:
CERA, Recalvi, Ayuntamiento de Adeje, Costa Adeje TENERIFE SUR, Gobierno de Canarias, DXT TENERIFE, TENERIFE 100% VIDA, bp ultimate, Consejo Superior de Deportes, Real Federación Española de Automovilismo, FIA, FIA A, FIA B, FIA C, FIA D, FIA E, FIA F, FIA G, FIA H, FIA I, FIA J, FIA K, FIA L, FIA M, FIA N, FIA O, FIA P, FIA Q, FIA R, FIA S, FIA T, FIA U, FIA V, FIA W, FIA X, FIA Y, FIA Z, FIA AA, FIA AB, FIA AC, FIA AD, FIA AE, FIA AF, FIA AG, FIA AH, FIA AI, FIA AJ, FIA AK, FIA AL, FIA AM, FIA AN, FIA AO, FIA AP, FIA AQ, FIA AR, FIA AS, FIA AT, FIA AU, FIA AV, FIA AW, FIA AX, FIA AY, FIA AZ, FIA BA, FIA BB, FIA BC, FIA BD, FIA BE, FIA BF, FIA BG, FIA BH, FIA BI, FIA BJ, FIA BK, FIA BL, FIA BM, FIA BN, FIA BO, FIA BP, FIA BQ, FIA BR, FIA BS, FIA BT, FIA BU, FIA BV, FIA BW, FIA BX, FIA BY, FIA BZ, FIA CA, FIA CB, FIA CC, FIA CD, FIA CE, FIA CF, FIA CG, FIA CH, FIA CI, FIA CJ, FIA CK, FIA CL, FIA CM, FIA CN, FIA CO, FIA CP, FIA CQ, FIA CR, FIA CS, FIA CT, FIA CU, FIA CV, FIA CW, FIA CX, FIA CY, FIA CZ, FIA DA, FIA DB, FIA DC, FIA DD, FIA DE, FIA DF, FIA DG, FIA DH, FIA DI, FIA DJ, FIA DK, FIA DL, FIA DM, FIA DN, FIA DO, FIA DP, FIA DQ, FIA DR, FIA DS, FIA DT, FIA DU, FIA DV, FIA DW, FIA DX, FIA DY, FIA DZ, FIA EA, FIA EB, FIA EC, FIA ED, FIA EE, FIA EF, FIA EG, FIA EH, FIA EI, FIA EJ, FIA EK, FIA EL, FIA EM, FIA EN, FIA EO, FIA EP, FIA EQ, FIA ER, FIA ES, FIA ET, FIA EU, FIA EV, FIA EW, FIA EX, FIA EY, FIA EZ, FIA FA, FIA FB, FIA FC, FIA FD, FIA FE, FIA FF, FIA FG, FIA FH, FIA FI, FIA FJ, FIA FK, FIA FL, FIA FM, FIA FN, FIA FO, FIA FP, FIA FQ, FIA FR, FIA FS, FIA FT, FIA FU, FIA FV, FIA FW, FIA FX, FIA FY, FIA FZ, FIA GA, FIA GB, FIA GC, FIA GD, FIA GE, FIA GF, FIA GG, FIA GH, FIA GI, FIA GJ, FIA GK, FIA GL, FIA GM, FIA GN, FIA GO, FIA GP, FIA GQ, FIA GR, FIA GS, FIA GT, FIA GU, FIA GV, FIA GW, FIA GX, FIA GY, FIA GZ, FIA HA, FIA HB, FIA HC, FIA HD, FIA HE, FIA HF, FIA HG, FIA HH, FIA HI, FIA HJ, FIA HK, FIA HL, FIA HM, FIA HN, FIA HO, FIA HP, FIA HQ, FIA HR, FIA HS, FIA HT, FIA HU, FIA HV, FIA HW, FIA HX, FIA HY, FIA HZ, FIA IA, FIA IB, FIA IC, FIA ID, FIEE, FIA EF, FIA EG, FIA EH, FIA EI, FIA EJ, FIA EK, FIA EL, FIA EM, FIA EN, FIA EO, FIA EP, FIA EQ, FIA ER, FIA ES, FIA ET, FIA EU, FIA EV, FIA EW, FIA EX, FIA EY, FIA EZ, FIA FA, FIA FB, FIA FC, FIA FD, FIA FE, FIA FF, FIA FG, FIA FH, FIA FI, FIA FJ, FIA FK, FIA FL, FIA FM, FIA FN, FIA FO, FIA FP, FIA FQ, FIA FR, FIA FS, FIA FT, FIA FU, FIA FV, FIA FW, FIA FX, FIA FY, FIA FZ, FIA GA, FIA GB, FIA GC, FIA GD, FIA GE, FIA GF, FIA GG, FIA GH, FIA GI, FIA GJ, FIA GK, FIA GL, FIA GM, FIA GN, FIA GO, FIA GP, FIA GQ, FIA GR, FIA GS, FIA GT, FIA GU, FIA GV, FIA GW, FIA GX, FIA GY, FIA GZ, FIA HA, FIA HB, FIA HC, FIA HD, FIA HE, FIA HF, FIA HG, FIA HH, FIA HI, FIA HJ, FIA HK, FIA HL, FIA HM, FIA HN, FIA HO, FIA HP, FIA HQ, FIA HR, FIA HS, FIA HT, FIA HU, FIA HV, FIA HW, FIA HX, FIA HY, FIA HZ, FIA IA, FIA IB, FIA IC, FIA ID, FIA IE, FIA IF, FIA IG, FIA IH, FIA II, FIA IJ, FIA IK, FIA IL, FIA IM, FIA IN, FIA IO, FIA IP, FIA IQ, FIA IR, FIA IS, FIA IT, FIA IU, FIA IV, FIA IW, FIA IX, FIA IY, FIA IZ, FIA JA, FIA JB, FIA JC, FIA JD, FIA JE, FIA JF, FIA JG, FIA JH, FIA JI, FIA JJ, FIA JK, FIA JL, FIA JM, FIA JN, FIA JO, FIA JP, FIA JQ, FIA JR, FIA JS, FIA JT, FIA JU, FIA JV, FIA JW, FIA JX, FIA JY, FIA JZ, FIA KA, FIA KB, FIA KC, FIA KD, FIA KE, FIA KF, FIA KG, FIA KH, FIA KI, FIA KJ, FIA KK, FIA KL, FIA KM, FIA KN, FIA KO, FIA KP, FIA KQ, FIA KR, FIA KS, FIA KT, FIA KU, FIA KV, FIA KW, FIA KX, FIA KY, FIA KZ, FIA LA, FIA LB, FIA LC, FIA LD, FIA LE, FIA LF, FIA LG, FIA LH, FIA LI, FIA LJ, FIA LK, FIA LL, FIA LM, FIA LN, FIA LO, FIA LP, FIA LQ, FIA LR, FIA LS, FIA LT, FIA LU, FIA LV, FIA LW, FIA LX, FIA LY, FIA LZ, FIA MA, FIA MB, FIA MC, FIA MD, FIA ME, FIA MF, FIA MG, FIA MH, FIA MI, FIA MJ, FIA MK, FIA ML, FIA MM, FIA MN, FIA MO, FIA MP, FIA MQ, FIA MR, FIA MS, FIA MT, FIA MU, FIA MV, FIA MW, FIA MX, FIA MY, FIA MZ, FIA NA, FIA NB, FIA NC, FIA ND, FIA NE, FIA NF, FIA NG, FIA NH, FIA NI, FIA NJ, FIA NK, FIA NL, FIA NM, FIA NN, FIA NO, FIA NP, FIA NQ, FIA NR, FIA NS, FIA NT, FIA NU, FIA NV, FIA NW, FIA NX, FIA NY, FIA NZ, FIA OA, FIA OB, FIA OC, FIA OD, FIA OE, FIA OF, FIA OG, FIA OH, FIA OI, FIA OJ, FIA OK, FIA OL, FIA OM, FIA ON, FIA OP, FIA OQ, FIA OR, FIA OS, FIA OT, FIA OU, FIA OV, FIA OW, FIA OX, FIA OY, FIA OZ, FIA PA, FIA PB, FIA PC, FIA PD, FIA PE, FIA PF, FIA PG, FIA PH, FIA PI, FIA PJ, FIA PK, FIA PL, FIA PM, FIA PN, FIA PO, FIA PP, FIA PQ, FIA PR, FIA PS, FIA PT, FIA PU, FIA PV, FIA PW, FIA PX, FIA PY, FIA PZ, FIA QA, FIA QB, FIA QC, FIA QD, FIA QE, FIA QF, FIA QG, FIA QH, FIA QI, FIA QJ, FIA QK, FIA QL, FIA QM, FIA QN, FIA QO, FIA QP, FIA QQ, FIA QR, FIA QS, FIA QT, FIA QU, FIA QV, FIA QW, FIA QX, FIA QY, FIA QZ, FIA RA, FIA RB, FIA RC, FIA RD, FIA RE, FIA RF, FIA RG, FIA RH, FIA RI, FIA RJ, FIA RK, FIA RL, FIA RM, FIA RN, FIA RO, FIA RP, FIA RQ, FIA RR, FIA RS, FIA RT, FIA RU, FIA RV, FIA RW, FIA RX, FIA RY, FIA RZ, FIA SA, FIA SB, FIA SC, FIA SD, FIA SE, FIA SF, FIA SG, FIA SH, FIA SI, FIA SJ, FIA SK, FIA SL, FIA SM, FIA SN, FIA SO, FIA SP, FIA SQ, FIA SR, FIA SS, FIA ST, FIA SU, FIA SV, FIA SW, FIA SX, FIA SY, FIA SZ, FIA TA, FIA TB, FIA TC, FIA TD, FIA TE, FIA TF, FIA TG, FIA TH, FIA TI, FIA TJ, FIA TK, FIA TL, FIA TM, FIA TN, FIA TO, FIA TP, FIA TQ, FIA TR, FIA TS, FIA TT, FIA TU, FIA TV, FIA TW, FIA TX, FIA TY, FIA TZ, FIA UA, FIA UB, FIA UC, FIA UD, FIA UE, FIA UF, FIA UG, FIA UH, FIA UI, FIA UJ, FIA UK, FIA UL, FIA UM, FIA UN, FIA UO, FIA UP, FIA UQ, FIA UR, FIA US, FIA UT, FIA UU, FIA UV, FIA UW, FIA UX, FIA UY, FIA UZ, FIA VA, FIA VB, FIA VC, FIA VD, FIA VE, FIA VF, FIA VG, FIA VH, FIA VI, FIA VJ, FIA VK, FIA VL, FIA VM, FIA VN, FIA VO, FIA VP, FIA VQ, FIA VR, FIA VS, FIA VT, FIA VU, FIA VV, FIA VW, FIA VX, FIA VY, FIA VZ, FIA WA, FIA WB, FIA WC, FIA WD, FIA WE, FIA WF, FIA WG, FIA WH, FIA WI, FIA WJ, FIA WK, FIA WL, FIA WM, FIA WN, FIA WO, FIA WP, FIA WQ, FIA WR, FIA WS, FIA WT, FIA WU, FIA WV, FIA WW, FIA WX, FIA WY, FIA WZ, FIA XA, FIA XB, FIA XC, FIA XD, FIA XE, FIA XF, FIA XG, FIA XH, FIA XI, FIA XJ, FIA XK, FIA XL, FIA XM, FIA XN, FIA XO, FIA XP, FIA XQ, FIA XR, FIA XS, FIA XT, FIA XU, FIA XV, FIA XW, FIA XX, FIA XY, FIA XZ, FIA YA, FIA YB, FIA YC, FIA YD, FIA YE, FIA YF, FIA YG, FIA YH, FIA YI, FIA YJ, FIA YK, FIA YL, FIA YM, FIA YN, FIA YO, FIA YP, FIA YQ, FIA YR, FIA YS, FIA YT, FIA YU, FIA YV, FIA YW, FIA YX, FIA YY, FIA YZ, FIA ZA, FIA ZB, FIA ZC, FIA ZD, FIA ZE, FIA ZF, FIA ZG, FIA ZH, FIA ZI, FIA ZJ, FIA ZK, FIA ZL, FIA ZM, FIA ZN, FIA ZO, FIA ZP, FIA ZQ, FIA ZR, FIA ZS, FIA ZT, FIA ZU, FIA ZV, FIA ZW, FIA ZX, FIA ZY, FIA ZZ

Logos and Sponsors (Bottom):
FRED. OLSEN & BALEARIA, SIAMMALL, HOVIMA HOTELS, Arico, Fasnia, Stgo. del Teide, Guia de Isora, Vilaflor, Granadilla, Arona, San Miguel, Teamfactory, MICHELIN, MSI Motor & Sport Institute, Rallycar, Recalvi, CTR AON, fialp, Villadeje, DSANTOS, BAOBAB SUITES, CICAR Canary Islands Car, FORMULA MOTOR, MOTOR CANARIO.com, Orvecame Organización Vehículos Cabrera Medina

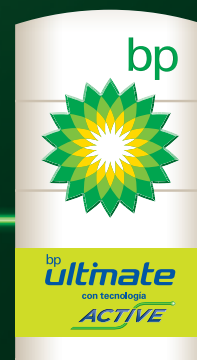
TRAMOS

bp Ultimate con tecnología ACTIVE te da hasta 56 km* más por depósito



Cerca de ti,
para llevarte más lejos

*Afirmación válida para bp Ultimate Diésel con tecnología ACTIVE.
El beneficio se logra con el tiempo y puede variar debido a distintos factores.
Más información en bptellevamaslejos.com



□ Saludas / Sincerely	5-23
○ José Miguel Rodríguez Fraga.....	5
○ Adolfo Alonso Ferrera.....	6
○ Pedro Manuel Martín Domínguez.....	8
○ Manuel Aviñó Roger.....	10
○ José Ángel Batista Falcón.....	11
○ Francisco Negrín Medina.....	13
○ Policarpo Delgado Rancel.....	23
□ Programa-Horario / Schedule	27
□ Entrevista / Interview	28-29
□ Tramos Cronometrados / Timed stage	31-45
○ Shakedown.....	31
○ TC1-TC4: Guía de Isora.....	33
○ TC2-TC5: Tamaimo.....	35
○ TC3-TC6: Guía de Isora-Adeje.....	37
○ TC7-TC10: Granadilla-San Miguel-Vilaflor.....	39
○ TC8-TC11: Karting Club Recalvi.....	41
○ TC9-TC12: Adeje BP.....	43
□ Palmarés / Trophies	46-47

COMITÉ ORGANIZADOR | ORGANIZING COMMITTEE

Policarpo Delgado Rancel	Pablo Estévez Hernández	José Sebastián Afonso González
Jonathan Pineda González	Rafael Olivero Hernández	Cataysa Rodríguez Gil
Víctor Pérez González	Walter Delgado Dorta	Diana Delgado Bello
Anatael Correa Pérez	Leandro Manuel Pérez Hernández	Sara Pérez Hernández
Gregorio Hernández García	Alejandro José Pineda Palenzuela	David Rodríguez Bermúdez
José Manuel Pineda González	Walter Rodríguez Morín	Leonardo Norman Rancel Clark
Ian Montgomery Ashby	Adolfo Alonso Ferrera	Elizabeth Baute Rodríguez
Rosa Delia Bello Delgado	Dionisio Miguel López Santos	Francisco Javier Martín Bello
Davinia Pérez González	Cristian Pérez Hernández	Megan Rivero Domínguez
Ángeles Paredes Galiano	José Andrés Vargas Vargas	Jovita Delgado Bello
Ángel Pablo Pérez Jorge	Juan Orlando Méndez Castro	Manuel Ramos Trujillo
Jesús Manuel Melián Díaz	Santiago Pérez Medina	Ángel Miguel Delgado Rancel

DIRECTORIO

Edita: Escudería Villa de Adeje
(www.rallyevilladeadeje.com)
Presidente: Policarpo Delgado
Director de contenidos: Miguel Otero
Fotografía: Creativa 7 y Escudería Villa de Adeje

Diseño y maquetación: Rayg Concepción R.
Traducción: Jesica Sosa
Producción y redacción: Creativa 7
(www.creativa7.es)
Publicidad: Escudería Villa de Adeje



AUDITORIO DE ADEJE

CONSULTA TODA
LA PROGRAMACIÓN EN
auditoriodeadeje.es





JOSÉ MIGUEL RODRÍGUEZ FRAGA

Alcalde de Adeje | Mayor of Adeje

Treinta y dos años de historia. Se dice pronto. 32 ocasiones en las que la bandera a cuadros tan característica del mundo del motor y del deporte ondea en nuestro municipio. Es un orgullo y sinónimo del buen estado de salud de nuestro querido Rally Villa de Adeje y, en general, del deporte en nuestro municipio.

Nuestro Rally vuelve al horario de verano. La época en que siempre hemos seguido estas pruebas automovilísticas y en la que los aficionados más disfrutan gracias a las horas de luz y el buen clima. Es una época propicia, además, para atraer a más visitantes, amantes del motor y del deporte que en esta temporada encuentran más facilidades y plazas para pasar unos días en nuestro municipio.

32 citas de una prueba que cada temporada se reinventa y ofrece nuevos alicientes. En esta ocasión, de nuevo con el Campeonato de España como marco, la salida regresa a la Calle Grande e incorpora nuevos tramos que harán las delicias de la afición.

A todas esas personas les doy la bienvenida. En mi nombre y

en el de los adejeros y adejeras que hemos comprendido que el deporte es un vínculo de convivencia muy fuerte, que ayuda de manera importante al sustento de nuestra principal industria, el turismo, generador de bienestar y de una propuesta paralela conformada por la cultura, la gastronomía, el patrimonio o los buenos servicios.

Desde aquí quiero agradecer a todas las personas que forman la Escudería Villa de Adeje y que hacen posible esta prueba, a quienes les ayudan en el esfuerzo de organizar el rally. Por supuesto, a los pilotos y sus equipos. A los voluntarios, a los cuerpos y fuerzas de seguridad, sanitarios, logística, transporte o comisariado y jueces de las diferentes federaciones.

Agradecimiento especial para la afición de nuestro municipio y de la isla por acompañarnos, al resto de municipios vecinos que nos ayudan en este gran reto y sin quienes nada sería posible. Y, por supuesto, pedirles precaución, recordarles la importancia de la seguridad, la de los participantes y la de quienes los siguen.

¡Que empiece el espectáculo!

Thirty-two years of history. It may seem like a short time, but it represents 32 occasions when the checkered flag, so characteristic of the motor and sports world, has flown in our municipality. It is a source of pride and a sign of the good state of health of our beloved Rally Villa de Adeje, and of sports in general in our municipality.

Our Rally returns to the summer schedule. It is the time when we have always followed these car races, and when fans enjoy them the most due to the long hours of daylight and good weather. It is also a favorable time to attract more visitors who love motorsports and sports, as they find more facilities and places to spend a few days in our municipality during this season.

32 editions of a competition that reinvents itself every season and offers new attractions. On this occasion, once again with the Spanish Championship as its backdrop, the start returns to Calle Grande and incorporates new sections that will delight fans.

I would like to welcome all those people on behalf of myself

and the people of Adeje who understand that sports are a strong bond of coexistence, which contributes significantly to the support of our main industry, tourism, a generator of well-being and a parallel proposal consisting of culture, gastronomy, heritage, and good services.

From here, I want to thank all the people who make up the Villa de Adeje Rally Team and make this competition possible, as well as those who help them in the effort to organize the rally. Of course, I also thank the drivers and their teams, volunteers, security forces, healthcare workers, logistics, transportation, or officials and judges from different federations.

A special thanks to the fans from our municipality and the island for accompanying us, the other neighboring municipalities who help us in this great challenge, without whom nothing would be possible. And, of course, I ask for caution, reminding everyone of the importance of safety for the participants and those who follow them.

Let the show begin!



Orvecame
Organización Vehículos Cabrera Medina



ADOLFO ALONSO FERRERA

Concejal de Deportes de Adeje | Sports Councillor of Adeje Town Hall

Nuevamente redacto estas líneas con la ilusión renovada de asistir a la XXXII Edición del Rallye Villa de Adeje. Las fechas establecidas en el calendario pasan a los meses de verano, más concretamente entre el 29 de junio y el 1 de julio, época inmejorable para disfrutar de la fiesta del motor en toda su extensión.

La apuesta de nuestro municipio por el deporte no ha hecho más que crecer durante los últimos 10 años, paralelamente al desarrollo de Adeje como destino turístico de primer nivel y convirtiéndonos por lo tanto en referente europeo para el desarrollo de grandes eventos deportivos.

Los valores y la cultura del esfuerzo que acompañan al deporte están presentes y son seña de identidad no solo en nuestras políticas municipales, sino también en los miembros de la Escudería Villa de Adeje que incansablemente año tras

año pretenden mejorar e innovar para mostrar sorpresas y modificaciones que ayudan a que el espectáculo esté asegurado.

Reconocer el compromiso y agradecer la presencia de las fuerzas de seguridad, Policía Local y Guardia Civil, así como servicios sanitarios que velan no solo por los pilotos y copilotos, sino también porqué el público asistente disfrute del Rallye sin incidentes.

Paralelamente, no quiero dejar pasar la oportunidad de mencionar y agradecer la colaboración de los municipios vecinos por los que transcurre la carrera, las empresas colaboradoras, así como desear a todas las expediciones participantes una agradable estancia en Adeje, la cual seguro recordarán gratamente en el futuro, ya que desde el área de Turismo y deporte que presido nos esforzaremos para que así sea.

Once again, I am writing these lines with renewed enthusiasm for attending the XXXII Edition of the Rallye Villa de Adeje. The dates set in the calendar have been moved to the summer months, specifically between June 29th and July 1st, an unbeatable time to enjoy the motor festival to the fullest.

Our municipality's commitment to sports has only grown during the last 10 years, parallel to Adeje's development as a top-level tourist destination, making us a European reference for the development of major sports events.

The values and culture of effort that accompany sports are present and are a hallmark not only of our municipal policies but also of the members of the Villa de Adeje Rally Team, who tirelessly year after year seek to improve and innovate

to show surprises and modifications that help ensure the spectacle.

Recognizing the commitment and thanking the presence of the security forces, Local Police and Civil Guard, as well as healthcare services that ensure not only the safety of the drivers and co-drivers but also that the attending public enjoys the Rally without incidents.

At the same time, I do not want to miss the opportunity to mention and thank the collaboration of the neighboring municipalities through which the race runs, the collaborating companies, and to wish all the participating teams a pleasant stay in Adeje. They will surely remember it fondly in the future, as from the Tourism and Sports area that I preside, we will strive to make it so.

www.costadejetour.com



COSTADEJE

Info@costadejetour.com

tel.: 822 144 026 - 608 844 966





JORGE CAGIAO
JAVI MARTÍNEZ

ÓSCAR PALACIO
PIN IGLESIAS



SOMOS LÍDERES
PORQUE TENEMOS
EL MEJOR EQUIPO

Grupo Recalvi, líder en distribución de Recambios y Accesorios del automóvil. Contamos con más de 60 delegaciones y puntos de distribución en toda España, para estar cerca de ti.



PEDRO MANUEL MARTÍN DOMÍNGUEZ

Presidente del Cabildo de Tenerife | President of Cabildo de Tenerife

El Ecuador del año 2023 será el periodo de tiempo propicio para la celebración de la edición número 32 del Rallye Internacional Villa de Adeje BP Tenerife-Trofeo Cicar. Una cita ineludible para los amantes del motor, que ha demostrado ya su consolidación en la isla. Pilotos de todos los puntos de la geografía española sitúan esta prueba en un lugar destacado de sus agendas, y miles de personas aficionadas esperan con interés el desarrollo de los más de 12 tramos por los que discurre.

Es sabido el interés por el automovilismo que existe en esta isla, y esto se corrobora con la calidad de las pruebas que se celebran cada año, desde el punto de vista deportivo y desde el organizativo

Este rallye aglutina, además, una importante masa de personas entre deportistas, jueces y oficiales y público, por lo que contribuye a la dinamización durante los días de celebración en toda la comarca.

Este año la competición del sur de Tenerife será puntuable para la Copa de España de Rallyes, y, además para el Campeonato de Canarias y el de Tenerife. Sin duda alguna, una carta de presentación que sitúa la cita en lo más alto de las propuestas deportivas que se celebran en la isla.

Es importante destacar que este Rallye no sería lo que es sin la colaboración inestimable de las firmas patrocinadoras y de las instituciones públicas, pero también de todas las personas que toman parte en el desarrollo del mismo, incluidos los cuerpos de seguridad del Estado, Protección Civil, Bomberos, etcétera, además de cronometradores, deportistas y voluntarios.

Por último, y como cada año, no puedo dejar de nombrar a los ayuntamientos de los municipios por los que discurre esta competición, y por supuesto a los vecinos y vecinas, sin la ayuda y colaboración de los cuales no sería posible esta prueba.

The midpoint of the year 2023 will be the ideal time for the celebration of the 32nd edition of the BP Tenerife-Cicar Trophy International Rally Villa de Adeje. It is an unmissable event for motor sports enthusiasts, which has already demonstrated its consolidation on the island. Drivers from all over Spain place this event prominently on their calendars, and thousands of fans eagerly await the more than 12 stages of the rally.

It is well-known that there is a strong interest in motorsports on this island, which is corroborated by the quality of the races held each year, both from a sporting and organizational perspective.

Furthermore, this rally brings together a significant number of people, including drivers, judges, officials, and spectators, contributing to the revitalization of the entire region during the days of the event.

This year, the competition in southern Tenerife will be part of the Spanish Rally Cup, as well as the Canarian and Tenerife Championships. Without a doubt, this is a presentation that places the event at the forefront of the island's sports proposals.

It is important to highlight that this rally would not be what it is without the invaluable collaboration of the sponsoring firms and public institutions, but also of all the people involved in its development, including the State security forces, Civil Protection, Firefighters, etc., as well as timekeepers, drivers, and volunteers.

Finally, as every year, I cannot forget to mention the town councils of the municipalities through which this competition runs, and of course the residents, without whose help and collaboration this event would not be possible.



Limpieza
Domínguez
Martín, S.L.U.

El Alquiler de Coches en Canarias



Conozca
Canarias
con
Nosotros



Gratuitamente con la audio guía de

LAS ISLAS CANARIAS

disponible en



Tenemos oficinas en todos los aeropuertos, puertos y zonas turísticas.

Central de Reservas - Central Bookings - Reservierungszentrale
Tfnos.: +34 902 244 444 / +34 928 822 900



Compromiso
de Calidad Turística

www.cicar.com



MANUEL AVIÑÓ ROGER

Presidente de la RFEA | Royal Spanish MotorSport Federation

Apreciad@ aficionad@. Un año más, llega el Rallye Villa de Adeje BP Tenerife Trofeo Cicar, que este año cumple su 32º edición. La prueba será puntuable para la Copa de España de Rallyes de Asfalto - Recalvi. Este año, la prueba insular cambia de fecha, pasando a ser la tercera prueba puntuable del certamen, disputándose los días 31 de junio y 1 de julio.

Desde estas líneas, quisiera mostrar mi más sincero reconocimiento a la Escudería Villa de Adeje, junto a la Federación Canaria de Automovilismo y a la Interinsular de Santa Cruz de Tenerife, por la excelente labor organizativa que desarrollan año tras año.

Para que un evento de tal calibre mantenga el nivel alcanzado hasta ahora, necesitamos seguir contando con la inestimable colaboración de todos los aficionados en materia de seguridad.

Para ello, son muchos los voluntarios y oficiales que colaboran en la prueba para crear un rallye seguro y atractivo, tanto para los pilotos como para el público.

Os ruego encarecidamente que sigáis las indicaciones de la organización y de los comisarios deportivos, con el fin de garantizar el perfecto desarrollo de la prueba. Como siempre digo, la seguridad en un rallye empieza por la de uno mismo.

No quisiera despedir estas líneas sin agradecer la gran labor que ejercen los patrocinadores e instituciones que colaboran con la prueba. Nuestro deporte es cada vez más grande gracias a vosotros, aficionados, deportistas, marcas, medios de comunicación... A todos ellos, les doy mi más sincero agradecimiento por su compromiso y por su inestimable apoyo al automovilismo deportivo.

Dear motorsport fans. Once again, the Rally Villa de Adeje BP Tenerife Cicar Trophy is back, celebrating its 32nd edition this year. The event will be part of the Spanish Asphalt Rally Championship - Recalvi. This year, the island event changes its date, becoming the third round of the championship, and will take place on June 31 and July 1.

I would like to express my sincere appreciation to the Villa de Adeje Racing Team, together with the Canarian Automobile Federation and the Santa Cruz de Tenerife Interinsular Federation, for their excellent organizational work year after year.

In order to maintain the level of such a prestigious event, we

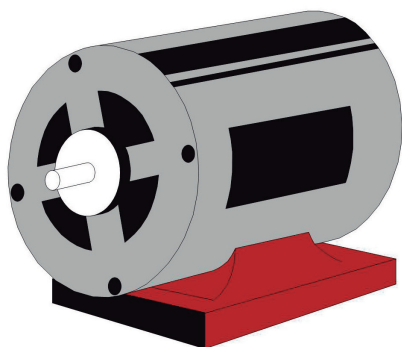
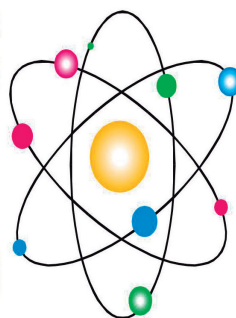
need to continue counting on the invaluable collaboration of all fans in terms of safety. Many volunteers and officials work together to create a safe and attractive rally for both drivers and spectators.

I strongly urge you to follow the organization's and officials' instructions to ensure the perfect development of the event. As I always say, safety in a rally starts with oneself.

I would not like to end this message without thanking the great work of the sponsors and institutions that collaborate with the event. Our sport is growing and expanding rapidly thanks to all of you, fans, drivers, brands, media... I sincerely thank them for their commitment and invaluable support to motorsport.

ELECTRO AUTO GENESIS

Venta y montaje de : Baterías, Radio Cassete.
Bobinado de motores - Carga Aire Acondicionado



Carretera General C-820 Km.9
Cooperativa Ntra. Sra. de la Paz
Chío - Guía de Isora



922 - 85 - 13 - 55



JOSÉ ÁNGEL BATISTA FALCÓN

Presidente de la FCA | President of the Canary Island MotorSport Federation

Una prueba con encanto. Muchos de nosotros hemos crecido disfrutando de las diferentes ediciones del Rally Villa de Adeje. Una gran parte de ellas han estado vinculadas a las diferentes etapas de los campeonatos nacionales de rallies, algo que no va a variar en su edición 2023.

El trabajo conjunto de la Escudería Villa de Adeje y la Federación Canaria de Automovilismo han dado como fruto que la cita tinerfeña pasase a formar parte de la Copa de España de Rallies de Asfalto (CERA), un certamen que recorre buena parte de la geografía peninsular y que tiene su única parada en Canarias al sur de Tenerife.

Además, esta prueba va a marcar el ecuador del campeonato regional, lo que nos va a permitir evaluar a conciencia el avance de un certamen en el que hemos puesto muchas ilusiones. No en vano, 2023 ha experimentado muchos cambios positivos, por lo que la llegada a Adeje nos va a permitir estudiar su crecimiento.

Por tanto, el Rally Villa de Adeje va a seguir conservando su encanto de siempre, con ese sabor diferente que le hace tan especial. Espero que su organizador tenga suerte, que las cosas salgan como tienen planeado, y que los aficionados, perfectos conocedores de la importancia de esta cita, estén a la altura, de lo que no me cabe ninguna duda.

Un saludo.

A Charming Rally. Many of us have grown up enjoying the different editions of the Rally Villa de Adeje. A large part of them have been linked to the different stages of the national rally championships, something that will not change in its 2023 edition.

The collaborative work of the Villa de Adeje Rally Team and the Canarian Automobile Federation has resulted in the Tenerife event becoming part of the Spanish Asphalt Rally Cup (CERA), a championship that covers much of the peninsular geography and has its only stop in the south of Tenerife.

In addition, this rally is going to mark the halfway point of the

regional championship (CCRA), which will allow us to evaluate thoroughly the progress of a championship in which we have put a lot of hope. Indeed, in 2023 it has undergone many positive changes, so the arrival in Adeje will allow us to study its growth.

Therefore, the Rally Villa de Adeje will continue to preserve its charm as always, with that different flavor that makes it so special. I hope that its organizer has good luck, that things go as planned, and that the fans, perfectly aware of the importance of this event, are up to the task, of which I have no doubt.

Best regards.

CHAPA Y PINTURA

ORION AUTO

Seriedad y calidad al servicio de su automóvil

AURELIO VILLEGAS

Pol. Ind. Bco. Las Torres
c/ La Atalaya, 1 - Nave 7.7

Adeje - 38670

Tlf. 922.782.553

email: orionauto@hotmail.es



32

RALLYE INTERNACIONAL

Villa Adeje bp

TENERIFE

TROFEO CICAR

del jueves 9 de julio al domingo 12 de julio de 2023



IEN DIRECTOI



LIVE



- MANULIN
- Vodafone
- HYUNDAI
- RECALVI
- TWIN RALLS
- MORP TYRES
- RUCK &

FORMULA



MOTOR

TV



Televisión Oficial Rallye Villa de Adeje

www.formulamotor.net



Fórmula Motor



Fórmula Motor Tv



formulamotor_tv



FRANCISCO NEGRÍN MEDINA

Presidente de la FIASCT | President of de Racing Federation of Tenerife

Como responsable de la Federación de Automovilismo de Santa Cruz de Tenerife no puedo más que expresar nuestro deseo de que el Villa de Adeje, el rallye de más alto rango deportivo de nuestra provincia y que esta temporada será valedero para la Copa de España de Rallyes de Asfalto, sea todo un éxito y brille al nivel al que nos tiene acostumbrados.

Por otra parte, debo agradecer al Excmo. Ayuntamiento de Adeje el soporte económico y logístico que da a la prueba desde hace décadas para que esta sea una realidad año tras año. Un evento deportivo del calibre del Rallye Internacional Villa de Adeje BP Tenerife Trofeo Cicar justifica este esfuerzo inversor del consistorio municipal; ya que, este no sólo repercute directamente en la economía del municipio los días de la competición, sino que también sirve como medio

de promoción exterior de las bondades de Costa Adeje como destino turístico.

A los aficionados, he de pedirles que atiendan a las indicaciones de los miembros de la organización en todo lo referente a la seguridad y se sitúen siempre en lugares elevados, alejados de la carretera y nunca en las zonas que estén marcadas como prohibidas para el público. El Rallye Villa de Adeje es nuestro máximo escaparate a nivel nacional y entre todos debemos demostrar que somos una de las mejores aficiones de España, aportando así nuestro granito de arena para el éxito general de la prueba.

Para finalizar, quiero desear mucha suerte a los equipos participantes en su lucha contra el crono los días 30 de junio y uno de julio y para que puedan alcanzar la meta final del rallye, en la que espero verlos a todos.

As the representative of the Santa Cruz de Tenerife Motorsport Federation, I can only express our desire for the Villa de Adeje, the highest-ranking rally in our province and which this season will be valid for the Spanish Asphalt Rally Championship, to be a complete success and shine at the level to which we are used to.

Furthermore, I would like to thank the esteemed City Council of Adeje for their financial and logistical support to the event for decades, making it a reality every year. A sports event of the magnitude of the International Rally Villa de Adeje BP Tenerife Cicar Trophy justifies the municipal council's investment effort, as it not only directly impacts the local economy during the days

of the competition but also serves as a means of promoting the virtues of Costa Adeje as a tourist destination.

To the fans, I must ask them to follow the instructions of the organizers regarding safety and always position themselves in elevated areas, away from the road, and never in areas marked as prohibited for the public. The Villa de Adeje Rally is our ultimate presentation at the national level, and together we must demonstrate that we are one of the best fan bases in Spain, making our contribution to the overall success of the event.

Finally, I want to wish good luck to the participating teams in their battle against the clock on June 30th and July 1st, and I hope to see them all reach the final rally stage.



**HIGINIO
TABARES
E HIJOS S.L**



No busques un tesoro...

las rebajas

ya están
aquí



Salida 79
Adeje



ccgaleon.com


40 años **JOCAR**

300 millones de kilómetros compartidos
gracias a nuestros clientes



JOSÉ JULIÁN MENA PÉREZ

Alcalde de Arona | Mayor of Arona

Desde esta publicación especial, con motivo de la XXXII edición del Rally Villa de Adeje, me gustaría enviar un afectuoso saludo a la organización, así como al conjunto de los vecinos del municipio. Igualmente, a toda la afición al motor que tenemos en Arona y en el resto de la Comarca Sur de Tenerife.

Siempre digo que el Sur es una tierra que ha dado grandes alegrías a este mundo. Somos pueblos de rallyes de alto nivel, con una afición que siente este deporte y que ha ido de la mano de los ayuntamientos y de otras instituciones para darle cobertura y apoyo a estas competiciones.

Ese respaldo debe continuar si queremos consolidar los eventos que se realizan en nuestro ámbito, siempre de la

mano de las federaciones y de las escuderías. Porque esa es la clave para que este deporte haya crecido con el paso de los años. Lo hemos hecho juntos, con eventos como el propio Rally Villa de Adeje o el más señero de los que hay en mi propio municipio, el de la Subida Arona-La Escalona. Ese trabajo conjunto es el que ha hecho que contemos con una importante repercusión, que es insular y regional, pero también nacional e internacional.

Quiero desear mucha suerte a todos los participantes de esta edición del Rally Villa de Adeje, que tiene el enorme valor de sumar XXXII ediciones, nada menos.

Que disfruten y que celebren la competición en las mejores condiciones. Un gran saludo al conjunto de la afición al motor.

In this special publication, on the occasion of the XXXII edition of the Rally Villa de Adeje, I would like to send warm greetings to the organizers, as well as to all the residents of the municipality. I would also like to extend my greetings to all the motorsports fans in Arona and the rest of the Southern Region of Tenerife.

I always say that the South is a land that has brought great joy to this world. We are towns that host high-level rallies, with fans who are passionate about this sport and who have worked hand-to-hand with the town councils and other institutions to provide coverage and support for these competitions.

This support must continue if we want to consolidate the

events that take place in our area, always in collaboration with federations and teams, as that is the key to the growth of this sport over the years. We have achieved this together, with events such as the Rally Villa de Adeje itself or the most emblematic one in my municipality, the Subida Arona-La Escalona. This joint effort has made a significant impact not only at the insular and regional levels but also at the national and international.

I would like to wish good luck to all the participants of this edition of the Rally Villa de Adeje, which has the enormous value of being in its XXXII edition. I hope you enjoy and celebrate the competition in the best possible conditions. A big greeting to all the motorsports fans.

Imegal



ARTURO GONZÁLEZ HERNÁNDEZ

Alcalde de San Miguel de Abona | Mayor of San Miguel de Abona

Desde el consistorio sanmiguelero que presido, es un honor dedicarles estas palabras al ya consolidado Rallye Villa de Adeje. No es fácil acumular tantas ediciones y menos con las dificultades técnicas y organizativas que conlleva un rally de esta envergadura. Alcanzar esta cifra, más allá de un simbolismo, es una muestra de trabajo bien hecho.

Y es que el Rallye Villa de Adeje, gracias a la implicación,

dedicación, esfuerzo y sobre todo, buen hacer por parte de la organización, ha conseguido consolidarse y atraer a un gran número de participantes y aficionados siendo además, un ejemplo de seguridad por la gran labor que desempeñan profesionales que la garantizan.

Sin más, les doy la bienvenida y les invito a conocer nuestras carreteras, nuestros rincones y nuestra esencia como pueblo.

From the town hall of San Miguel that I preside, it is an honor to dedicate these words to the already consolidated Rallye Villa de Adeje. It is not easy to accumulate so many editions, and even less with the technical and organizational difficulties that a rally of this magnitude entails. Reaching this number, beyond symbolism, is a sign of a job well done.

The Rallye Villa de Adeje, thanks to the involvement, dedication,

effort, and above all, good work of the organization, has managed to establish itself and attract a large number of participants and fans, while also being an example of safety due to the great work carried out by professionals who ensure it.

Without further ado, I welcome you and invite you to discover our roads, our corners, and our essence as a village.



EMILIO JOSÉ NAVARRO CASTANEDO

Alcalde de Santiago del Teide | Mayor of Santiago del Teide

Un año más, Santiago del Teide, participa en la organización y celebración de la XXXII edición del Rallye Villa de Adeje, un rally con gran solera y referente del motor en la isla y fuera de ella.

Desde el Ayuntamiento de Santiago del Teide queremos felicitar a la Escudería Villa de Adeje por el trabajo que realiza en pro de la prueba así como a todas esas empresas e instituciones que en mayor o en menor medida hacemos posible la organización

de este evento.

Ahora sólo queda disfrutarla y para ello pedimos la colaboración de todos los aficionados de este noble deporte que seguro estarán a la altura de la prueba y respetarán las indicaciones de la organización para entre todos y todas vivir un fin de semana de puro espectáculo automovilístico.

Feliz rally.

One more year, Santiago del Teide is participating in the organization and celebration of the XXXII edition of the Rallye Villa de Adeje, a rally with great tradition and a reference for motorsport on the island and beyond.

From the City Council of Santiago del Teide, we want to congratulate the Villa de Adeje Rallye Team for the work they do in favor of the event, as well as all those companies and institutions that, to a greater or lesser extent, make the

organization of this event possible.

Now, all that remains is to enjoy it, and for this, we ask for the collaboration of all fans of this noble sport, who will surely rise to the occasion and respect the instructions of the organization, so that together we can experience a weekend of pure automotive spectacle.

Wishing you a thrilling rally!



SIAMMALL

Fun Shopping Experience

Podrás encontrar ...



ZARA

G U E S S

MANGO



+70 TIENDAS, RESTAURANTES Y MUCHO MÁS ...

Recibe un detalle mostrando este folleto en nuestro punto de información.



Av. Siam,3 · Costa Adeje
ccsiammall.com





JOSÉ DOMINGO REGALADO GONZÁLEZ

Alcalde de Granadilla de Abona | Mayor of Granadilla de Abona

Un año más vuelve a su cita anual el Rally Villa de Adeje 2023, la prueba más importante del mundo del motor en nuestra isla, y que recibe el apoyo del Ayuntamiento de Granadilla de Abona al desarrollarse en toda la comarca sureña, además de ser una competición puntuable en esta edición para la Copa de España de Rallyes de Asfalto (CERA).

Esta prueba, que este año celebra ya su 32 edición, centra la atención de todos los aficionados al mundo del motor, por lo que quiero aprovechar para agradecer a todos los

que aportan su granito de arena y trabajan intensamente para que esta competición automovilística continúe formando parte del calendario nacional.

Les invito a que los próximos días 30 de junio y 1 de julio, visiten esta comarca y, en especial, la Villa Histórica de Granadilla de Abona, y disfruten de toda la riqueza tanto cultural, patrimonial, paisajística como gastronómica que ofrece esta Villa histórica.

¡Mucha suerte a todos los participantes!

Once again, the most important motor race on our island, the Rally Villa de Adeje 2023, returns to its annual appointment, and receives the support of the Granadilla de Abona City Council as it takes place throughout the southern region, as well as being a scoring competition in this edition for the Spanish Asphalt Rally Championship (CERA).

This event, which this year celebrates its 32nd edition, captures the attention of all motor sports enthusiasts.

Therefore, I want to take this opportunity to thank everyone who contributes and works tirelessly to ensure that this motorsport competition continues to be part of the national calendar.

I invite you to visit our region, and especially the Historic Villa of Granadilla de Abona, on June 30th and July 1st, and enjoy all the cultural, heritage, landscape, and gastronomic richness that our historic Villa has to offer.

Good luck to all participants!

**Servicios
El Junquito**



Rotulos Buzanada

☎ 922 765 589 - 670 806 089

✉ rotulosbuzanada@telefonica.net

MOTORES

TURBOS

CULATAS

INYECCIÓN



CAJAS DE CAMBIO Y COMPONENTES

☎ 678 310 649

☎ 822 992 069

✉ info@representacionesmvg.com



JOSEFA MARÍA MESA MORA

Alcaldesa de Guía de Isora | Mayoress of Guía de Isora

Estimados amantes del motor: en nombre de todos los isoranos e isoranas, quiero darles la bienvenida a este evento automovilístico tan ansiado por todos. El Rallye Villa de Adeje es, sin duda, uno de los eventos más destacados del calendario deportivo de Tenerife y para nosotros es un honor ser uno de los puntos de referencia de esta importante competición.

Nuestro municipio está preparado para recibir a todos los competidores y aficionados de la XXXII edición del Rallye Villa de Adeje, y estamos seguros de que disfrutarán de una experiencia inolvidable. Desde su cumbre hasta su costa,

nuestra tierra ofrece un escenario natural único para la competición. Y estamos encantados de compartirlo con todos ustedes. Además, nuestra gastronomía y nuestros comercios les esperan para hacer de su visita una experiencia aún más completa.

Por último, me gustaría agradecer a todos los organizadores y patrocinadores del Rallye de Adeje por hacer posible esta emocionante competición, que nos permite disfrutar del automovilismo en todo su esplendor. Les deseo a todos un gran éxito en la competición y espero que disfruten de su paso por Guía de Isora.

Dear motorsport enthusiasts: On behalf of all the residents of Guía de Isora, I would like to welcome you to this highly anticipated motorsport event. The Rallye Villa de Adeje is undoubtedly one of the most prominent events in the Tenerife sporting calendar, and it is an honor for us to be one of the key locations for this important competition.

Our municipality is ready to welcome all competitors and fans of the Rallye de Adeje, and we are confident that you will enjoy an unforgettable experience. From our summit to our coast,

our land offers a unique natural setting for the competition, and we are delighted to share it with all of you. In addition, our gastronomy and our shops are waiting for you to make your visit an even more complete experience.

Finally, I would like to thank all the organizers and sponsors of the Rallye de Adeje for making this exciting competition possible, allowing us to enjoy motorsport in all its splendor. I wish you all great success in the competition and hope you enjoy your time in Guía de Isora.

DS
DSANTOS[®]
 — muebles y electrodomésticos —

Polígono La Atalaya Nave 2, Adeje

☎ 922.780.760 / 678.919.046

✉: santoadeje@gmail.com

expert

adeje

MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS
FURNITURE AND APPLIANCES



AGUSTINA BELTRÁN CANO

Alcaldesa de Vilaflor | Mayoress of Vilaflor

Nuevamente les saludo en vísperas de una nueva edición del Rallye Villa de Adeje. Se trata de una de las pruebas del motor más importantes de Canarias y este año estamos en su XXXII edición. Otro año más que esta prueba pasa por nuestro municipio, por lo que tanto pilotos como espectadores podrán disfrutar de nuestras vistas y comercios.

Como alcaldesa de Vilaflor de Chasna animo a todas

nuestras vecinas y vecinos a disfrutar de esta increíble prueba automovilística.

Espero una gran prueba que haga vibrar a todas las personas que se desplacen a la comarca a presenciar este evento.

Mucha suerte a todas las personas participantes y organizadoras. Espero un gran espectáculo y que el público pueda disfrutar como se merece. Un cordial saludo.

Once again, I greet you on the eve of a new edition of the Rallye Villa de Adeje. This is one of the most important motor races in the Canary Islands, and this year we are celebrating its XXXII edition. Another year in which this competition passes through our municipality, so both drivers and spectators can enjoy our views and shops.

As the mayor of Vilaflor de Chasna, I encourage all our

residents to enjoy this incredible motor race. I hope for a great event that will thrill all those who come to the region to witness this spectacle.

Good luck to all the participants and organizers. I hope for a great show and that the audience can enjoy it as it deserves.

Best regards.



DISA
El Junquito

Ctra. General, Km 96. Chío - Guía de Isora. Tel.: 922 850 752

Si el viaje
por trabajo
de Javi
se contara
con una foto,
sería esta.

Tarifa **DÍA**
EXPRESS

Para las personas que
van y vuelven el mismo día
entre Gran Canaria y Tenerife.


FRED. OLSEN
Express



POLICARPO DELGADO RANCEL

Presidente de la Escudería Villa de Adeje | President of the "Villa de Adeje Racing Team"

Como presidente de la Escudería Villa de Adeje estoy muy orgulloso del trabajo que hemos realizado en estos años atrás. Hemos preparado el XXXII Rallye Internacional Villa de Adeje BP Tenerife Trofeo CICAR con la misma ilusión de cada año. Seguimos trabajando por una prueba muy importante para nosotros dentro del automovilismo tinerfeño, canario y nacional.

Este año, además, será puntuable en el CERA RECALVI (Copa de España de Rallyes de Asfalto), Campeonato de Canarias, Provincial e Insular de Tenerife de Rallyes de Asfalto, siendo también puntuable para las Copas Clío Trophy Canarias y BP Plus Car Cap.

Quiero agradecer en especial al Ayuntamiento de Adeje, a las concejalías implicadas: Deportes, Turismo, Cultura, etcétera, el esfuerzo que realizan cada año para que este evento sea una realidad.

A los Ayuntamientos de Guía de Isora, Santiago del Teide, Arona, Vilaflor, San Miguel, Granadilla y Arico la implicación que tienen con este Rallye, al que han acogido como un evento de su municipio.

Desde la Escudería Villa de Adeje queremos agradecer también

al Área de Deportes y de Turismo del Cabildo de Tenerife por su apoyo como representante insular en el Campeonato de España de Rallyes de Asfalto. Agradecer a la RFEDA el apoyo para estar dentro de este Campeonato, así como a la Federación Canaria e Interinsular de Tenerife su implicación para hacer crecer más nuestro automovilismo.

Como cada año, buscamos algo nuevo. Y este año no podía ser diferente. Así que los tramos ya conocidos del Sur, hemos introducido Guía de Isora-Costa Adeje.

Dar las gracias a los patrocinadores, colaboradores, medios de comunicación y Escuderías de Tenerife por el esfuerzo que hacen para que podamos disfrutar un año más del Rallye. A los aficionados pedirles que disfruten del rallye, respetemos y hagamos caso a las medidas de seguridad. en sus manos esta que podamos seguir organizando competiciones.

Y quiero darle mención especial a todos mis compañeros de escudería por el gran trabajo que han estado realizando durante todo este tiempo para poder estar orgullosos del rally que tenemos.

A todos los colaboradores, simpatizantes y amigos. ¡Gracias!

As President of the Villa de Adeje Racing Team, I am very proud of the work we have accomplished in recent years. We have prepared the XXXII Villa de Adeje BP Tenerife International Rally Trophy CICAR with the same enthusiasm as every year. We continue working for a very important event for us within the motorsport community of Tenerife, the Canary Islands, and the nation.

This year, in addition, it will be a scoring event in the CERA RECALVI (Spanish Asphalt Rally Championship), the Canary Islands Championship, the Provincial and Insular Tenerife Asphalt Rally Championships, and will also count towards the Clío Trophy Canarias and BP Plus Car Cap Cups.

I would like to express special thanks to the Adeje City Council and the relevant departments involved, such as Sports, Tourism, Culture, among others, for the effort they make each year to make this event a reality.

To the Municipalities of Guía de Isora, Santiago del Teide, Arona, Vilaflor, San Miguel, Granadilla, and Arico, I appreciate their involvement with this Rally, which they have embraced as an event of their municipality.

From the Villa de Adeje Racing Team, we also want to thank the

Sports and Tourism Department of the Tenerife Island Council for their support as the island's representative in the Spanish Asphalt Rally Championship.

I would like to thank the RFEDA for their support in being part of this Championship, as well as the Canarian and Interinsular Federation of Tenerife for their involvement in further developing our motorsport.

As every year, we seek something new. And this year couldn't be any different. So, in addition to the well-known stages in the South, we have introduced the Guía de Isora-Costa Adeje section. I want to express gratitude to the sponsors, collaborators, media outlets, and Racing Teams of Tenerife for the effort they make so that we can enjoy the Rally once again.

To the fans, I ask you to enjoy the rally, respect and comply with the safety measures. It is in your hands that we can continue organizing competitions.

And I want to give a special mention to all my fellow team members for the great work they have been doing all this time, which allows us to be proud of the Rally we have.

To all the collaborators, supporters, and friends. Thanks!

Radio Oficial
Official radio



RADIO
SUR 107.9
ADEJE

En directo
Live





28° 14' 38,7" N
16° 49' 41,1" O

28° 15' 04,8" N
16° 48' 36,5" O

TC 2 y 5
TAMAIMO
6,99 Kms

28° 12' 44,4" N
16° 47' 13,0" O

28° 11' 09,7" N
16° 48' 28,7" O

TC 1 y 4
GUÍA DE ISORA
8,42 Kms

TC 3 y 6
GUÍA DE ISORA - ADEJE
8,36 Kms

28° 10' 10,9" N
16° 46' 29,1" O

28° 09' 25,5" N
16° 46' 34,6" O

TC 9 y 12
ADEJE BP
9,27 Kms

28° 09' 09,7" N
16° 45' 44,3" O

28° 08' 56,6" N
16° 44' 46,6" O

Salida 28° 07' 22,0" N
16° 43' 28,0" O

Verf Tec 28° 04' 06,3" N
16° 43' 17,6" O

TC 8 y 11
KARTING C. RECALVI
3,83 Kms

28° 03' 07,6" N
16° 39' 08,9" O

28° 02' 59,4" N
16° 37' 46,8" O

As
Parque Asistencias
Avda. Moscú x Avda Helsinki
Costa Adeje

As 28° 05' 32,0" N
16° 43' 55,0" O

R
Reagrupamiento
Avda Jardin del Duque
Costa Adeje

R 28° 05' 22,6" N
16° 43' 50,8" O



32 RALLYE INTERNACIONAL

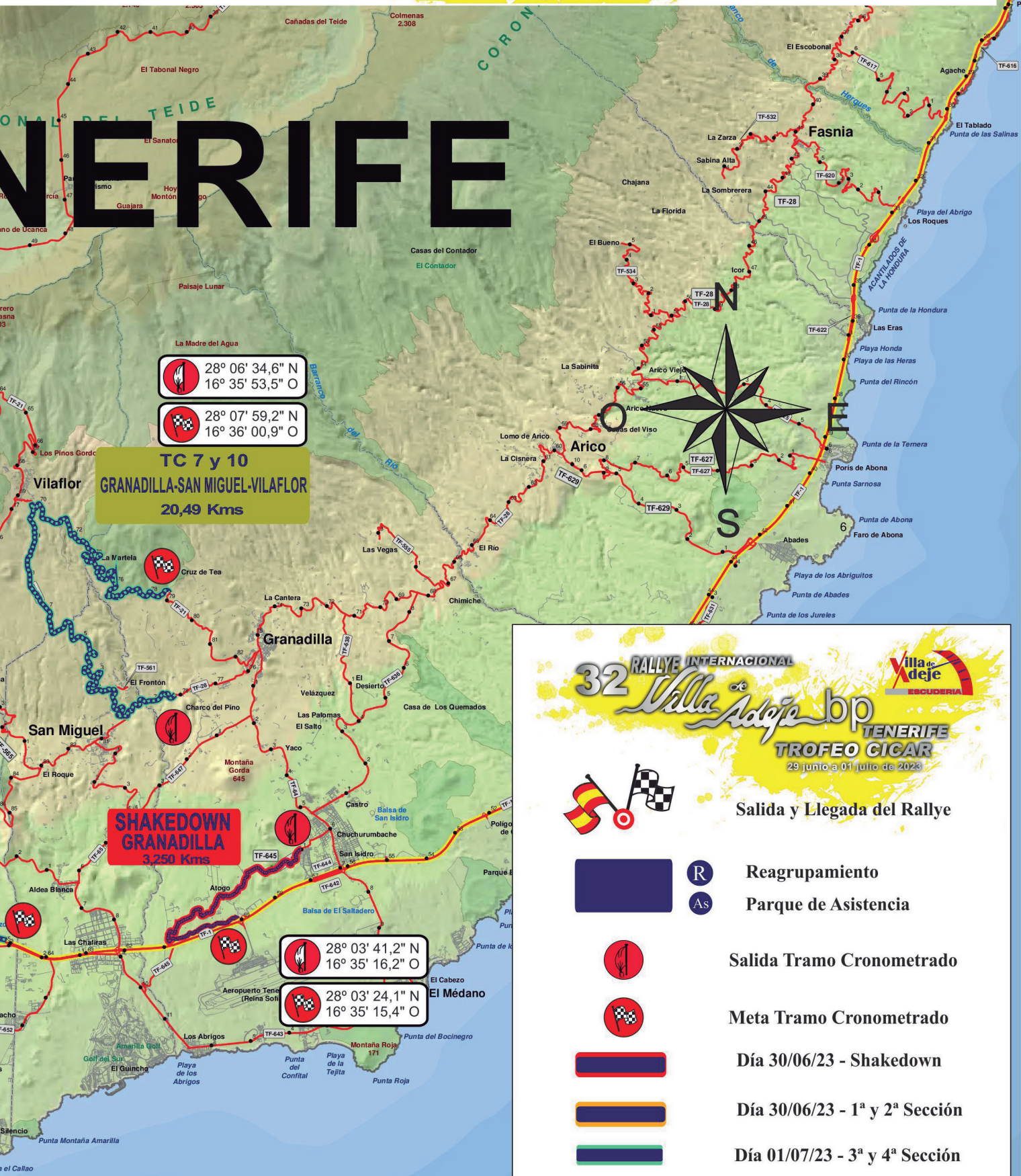
Villa de Adeje bp



TENERIFE TROFEO CICAR 29 junio a 01 julio de 2023



TENERIFE



28° 06' 34,6" N
16° 35' 53,5" O

28° 07' 59,2" N
16° 36' 00,9" O

TC 7 y 10
GRANADILLA-SAN MIGUEL-VILAFLO
20,49 Kms

SHAKEDOWN
GRANADILLA
3,250 Kms

28° 03' 41,2" N
16° 35' 16,2" O

28° 03' 24,1" N
16° 35' 15,4" O

32 RALLYE INTERNACIONAL

Villa de Adeje bp



TENERIFE TROFEO CICAR

29 junio a 01 julio de 2023



Salida y Llegada del Rallye



R Reagrupamiento

AS Parque de Asistencia



Salida Tramo Cronometrado



Meta Tramo Cronometrado



Día 30/06/23 - Shakedown



Día 30/06/23 - 1ª y 2ª Sección



Día 01/07/23 - 3ª y 4ª Sección



REGLAS DE ORO DE LA FIA QUIERO SENTIRME SEGURO(A) ASI QUE PROMETO:

ABROCHAR EL CINTURÓN

Todos los pasajeros están bajo mi responsabilidad

RESPECTAR EL CÓDIGO DE CONDUCCIÓN

Las reglas están hechas para protegernos

RESPECTAR EL LÍMITE DE VELOCIDAD

Mi coche es de hierro, los peatones y los niños no

CONDUCCIR SOBRIO(A)

Bebido(a) o bajo el efecto de drogas, soy un peligro en la carretera

PROTEGER A MIS HIJOS

Debo instalarlos en asientos de coche apropiados

ESTAR CONCENTRADO(A)

Llamar por teléfono y mandar mensajes hacen de mí un verdadero peligro

PARARME CUANDO ESTOY CANSADO(A)

Mejor llegar tarde que nunca

UTILIZAR UN CASCO

Motos y bicicletas no protegen mi cabeza

SER CORTÉS

Respeto a los demás automovilistas

UN BUEN MANTENIMIENTO DEL COCHE

No quiero matar a nadie

La FIA apoya la Década de acción para la seguridad vial de las Naciones Unidas



facebook.com/fiaactionforroadsafety
www.fia.com/campaigns



SE ENCUENTRA USTED EN UNA PRUEBA DEPORTIVA EN CARRETERA, LA CUAL SE RIGE EN MATERIA DE SEGURIDAD, BAJO LOS CRITERIOS DEL ANEXO II DE LA DGT Y EL REGLAMENTO DEPORTIVO DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RALLYES DE ASFALTO, EN ESPECIAL EL ANEXO III

"LA SEGURIDAD EN LOS RALLYES".

SE DEBERÁN SEGUIR LOS SIGUIENTES CRITERIOS:



SI USTED DECIDE UBICARSE EN UNA ZONA PROHIBIDA O SIN MARCAJE DE SEGURIDAD, LO ESTARÁ HACIENDO BAJO SU PROPIA RESPONSABILIDAD, DEBIENDO SEGUIR EN TODO MOMENTO LOS CRITERIOS DE SEGURIDAD MARCADOS EN EL ANEXO III DEL REGLAMENTO DEPORTIVO DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RALLYES DE ASFALTO

"LA SEGURIDAD EN LOS RALLYES".

DE NO SEGUIR LOS MENCIONADOS CRITERIOS DE SEGURIDAD, USTED NO ESTARÁ LEGITIMADO PARA PEDIR RESPONSABILIDAD ALGUNA A FIA, RFEDA, FEDERACIÓN AUTONÓMICA, ORGANIZADOR, PROMOTOR, COMPETIDORES, OFICIALES, O CUALQUIER PERSONA RELACIONADA CON LA ORGANIZACIÓN DE LA PRUEBA

EN ESTE CASO, SE DEBERÁN SEGUIR LOS SIGUIENTES CRITERIOS:

ALTURA MÍNIMA DE SEGURIDAD.....2,5 METROS DE LA CALZADA
DISTANCIA MÍNIMA A NIVEL DE SUELO.....20 METROS DE LA CALZADA



RFEDA



www.rallyevilladeadeje.com

Fecha	Horario	Acto	Lugar
23/05/2023	12:00	Apertura de inscripciones	Web RFEDA
16/06/2023	20:00	Publicación Reglamento Particular, Road Book Mapas y Guía Rallye	Tablón de Avisos-Web
21/06/2023	14:00	Cierre de inscripciones	Esc. Villa de Adeje
23/06/2023	20:00	Publicación de lista de inscritos	Tablón de anuncios-Web
27/06/2023	20:00	Cierre de inscripción Shakedown	Web RFEDA
Martes 27/06/2023	11:00 a 17:00	TEST DAY previo al evento (Inscripción en Solicitud web)	TF-625 (ARICO)
	14:00	Publicación mapa ubicación de las Asistencias (con VºBº RFEDA)	Tablón de anuncios-Web
Miércoles 28/06/2023	09:00 a 19:00	Entrega de documentación y acreditación de asistencia	Esc. Villa de Adeje
	09:30 a 12:30	Montaje de GPS de reconocimientos	Esc. Villa de Adeje
	10:30 a 20:00	1ª jornada reconocimientos tramos 2ª etapa y tramo espectáculo	Según programa
	12:00 a 20:00	Entrada asistencia a parque	Avda. Moscú con Avda. Helsinki
Jueves 29/06/2023	09:00 a 12:00	Entrega de documentación resto de participantes	Parque de asistencias
	09:00	Entrada resto de asistencia al parque	Avda. Moscú con Avda. Helsinki
	09:00 a 16:00	2ª jornada reconocimientos tramos 1 etapa	Según programa
	09:00	Montaje de GPS oficial	CC Siam Mall
	14:00 a 19:00	Verificaciones Técnicas según convocatoria (por orden prioritario) Precintaje de elementos mecánicos	CC Siam Mall
	16:00-20:00	Apertura de Sala de Prensa y Oficina de acreditaciones	Sede del Rallye
	16:30	Recogida GPS de reconocimientos	Parque de asistencias
	19:00	1ª Reunión Comisarios Deportivos C.C.D.D.	Sede del Rallye
	19:15	Publicación lista autorizados ceremonia de salida	Tablón de anuncios-Web
	19:15	Publicación Lista Autorizados shakedown	Tablón de anuncios-Web
	19:30	Fotografía oficial (todos los pilotos) y conferencia de prensa	Plaza España (Adeje)
	20:00	Ceremonia de Salida	Calle Grande (Adeje)
Viernes 30/06/2023	10:00	Hora límite de entrada al Parque de Trabajo del Shakedown	BP Atogo
	10:30-12:00	Shakedown pilotos CERA-RECALVI	TF-645
	12:15-13:30	Shakedown - Resto Pilotos	
	13:50	Hora límite entrada asistencias del Shakedown al parque de trabajo	Avda. Moscú con Avda. Helsinki
	14:00	Rueda prensa de pilotos	Parque de Asistencias
	14:30	Publicación de lista autorizados a tomar salida	Tablón de Avisos-Web
	14:40	Briefing	Parque Asistencias
	17:00	Salida de la 1ª etapa (Salida del Rallye)	Avda. Helsinki
	23:30	Llegada de la 1ª etapa	Calle Grande (Adeje)
	23:30	2ª Reunión Comisarios Deportivos C.C.D.D.	Sede del Rallye
	23:50	Hora límite para comunicar retirada definitiva	Sede del Rallye
Sábado 01/07/2023	00:00	Publicación clasificación oficiosa 1ª etapa	Tablón de Avisos-Web
	00:30	Publicación orden y hora de salida de 2ª etapa	Tablón de Avisos-Web
	08:45	Salida de la 2ª etapa	Calle Grande (Adeje)
	17:30	Llegada de la 2ª etapa. Fin del Rallye	Calle Grande (Adeje)
	18:00	Rueda de prensa final de pilotos	Sede del Rallye-Sala de prensa
	18:00-19:30	Verificaciones finales	Orvcame Opel Adeje
	19:30	Entrega de trofeos	Plaza de España (Adeje)
	19:30	3ª Reunión Comisarios Deportivos C.C.D.D.	Sede del Rallye
	20:00	Publicación Clasificación Final Provisional	Tablón de Avisos-Web
	20:30	Decisión de levantamiento del parque cerrado media hora después de la publicación provisional	Tablón de Avisos-Web
	20:30	Publicación Clasificación Final Oficial	Tablón de Avisos-Web

“El plan de seguridad es muy exigente”

Manolo Ramos asume la dirección de seguridad de la XXII edición del Rallye Internacional Villa de Adeje BP Tenerife-Trofeo CICAR. Con más de 40 años de experiencia en el mundo del motor, conoce a la perfección las carreteras tinerfeñas, actuando como oficial y director de carreras en numerosas ocasiones. Ya ha formado parte del equipo de Seguridad de la prueba sureña.

Este año asume la dirección de seguridad del XXXI Rallye Internacional Villa de Adeje, ¿qué supone para usted?

“Es un reto como cuando saqué mi primera licencia. Si te llamaban para participar en un rallye era una ilusión muy grande. Ha llovido muchísimo desde entonces, pero sigue siendo igual de emocionante. Es una gran satisfacción ser el jefe de seguridad de esta prueba, es un orgullo.”

Cómo ha sido el trabajo previo a una prueba que será puntuable para el Súper Campeonato de España de Rallyes de Asfalto?

“El equipo humano que conforma este Rallye trabaja muchísimo. El plan de seguridad es muy exigente y no puede quedar ningún cabo suelto. Es un honor ser el jefe de seguridad y al mismo tiempo es una gran responsabilidad. Hemos revisado toda la normativa, vas analizando punto por punto y todos trabajamos por la seguridad. Es uno de los puntos más importantes para nosotros y tenemos ganas de que empiece el Rallye. Nos hemos



reunido de forma periódica, son muchas horas de trabajo. Aprovechamos la experiencia que tenemos para ir sumando ideas e ir subsanando errores.”

El Rallye de Adeje ha sido siempre un ejemplo de organización, responsabilidad y seguridad, ¿qué espera de esta edición?

“Espero que esta edición sea aún mejor ejemplo. Aunque no esté al mismo nivel de puntuación que la pasada edición, esta circunstancia también nos motiva porque queremos mejorar y volver a estar preparados para el futuro. Muchas veces haces un duro trabajo, crees que estás preparado, pero cambia la normativa, debes tener autorizaciones y es complicado. Pero nosotros podemos asegurar al cien por cien que estamos preparados.”

Salvo un tramo cronometrado, se repite prácticamente el mismo rutómetro de la pasada edición, ¿esto facilita el trabajo de Seguridad?

“Ya sabemos los puntos que debíamos corregir. Siempre se puede quedar algo en el tintero y por eso lo miramos de forma minuciosa. Vemos vídeos, revisamos y corregimos. Todo debe de estar vallado y cintado como corresponde. En el equipo siempre llega alguien más joven, con ideas nuevas, y aprendemos todos juntos, en equipo. Así, todo es más seguro.”

¿Por qué es tan importante que el aficionado respete las indicaciones de la organización?

“Es tan importante porque está en juego su vida. No sólo la del aficionado, sino también la de los pilotos y copilotos. Debemos tener en cuenta que el piloto va concentrado en su conducción y que el copiloto va con la cabeza baja, revisando sus anotaciones. Lo menos que pueden pensar es que en una curva se van a encontrar a una persona que está mal colocada. Esto es muy importante. Pero lo que más me preocupa en la seguridad son los niños. Me preocupa muchísimo porque muchos padres los llevan de la mano, pero no son conscientes de que están en un sitio impropio para estar con un niño. Por desgracia, tenemos casos muy recientes en Canarias, por lo que debemos ser muy conscientes cuando entramos en un tramo cronometrado. Hay que tener paciencia y colocarse en las zonas seguras. Es fundamental ser considerado y, también, ser respetuosos con la naturaleza y con el entorno.”

¿Qué recomendaciones daría al aficionado que quiera acudir al Rallye?

“Que acudan temprano, como mínimo con dos horas de antelación para que puedan dejar el vehículo bien estacionado y colocarse en un lugar adecuado y seguro. Siempre deben respetar y seguir los consejos de la organización. Si estás seguro, todos estamos más seguros.”

“The safety plan is very demanding”

Manolo Ramos takes on the role of safety director for the 22nd edition of the Rally Villa de Adeje, BP Tenerife-CICAR Trophy. Having more than 40 years of experience in the world of motor racing, he knows the roads of Tenerife to perfection, acting as official and race director on numerous occasions. He has already been part of the safety team for the southern event.

This year you take on the role of safety director for the XXXI Rallye Internacional Villa de Adeje, what does it mean to you?

“It’s a challenge, like when I got my first license. If you were called to participate in a rally, it was a great thrill. A lot has happened since then, but it’s still just as exciting. It’s a great satisfaction to be the head of safety for this event, it’s an honor.”

How has the preparation been for a race that will count towards the Spanish Asphalt Rally Super Championship?

“The human team that makes up this Rally works very hard. The safety plan is very demanding and there cannot be any loose ends. It is an honor to be the head of security and at the same time a great responsibility. We have reviewed all the regulations, analyzing point by point and we all work for safety. It is one of the most important points for us and we are eager for the Rally to begin. We have met periodically, it is a lot of work hours. We take advantage of the experience we have to add ideas and fix errors.”

The Adeje Rally has always been an example of organization, responsibility, and safety. What do you expect from this edition?

“I hope that this edition will be an even better example. Although it is not at the same level of scoring as the previous edition, this circumstance also motivates us because we want to improve and be prepared for the future. Many times you do hard work, and you think you are prepared, but the regulations change, you need

authorizations and it is complicated. But we can assure one hundred percent that we are prepared.”

Except for one timed stage, practically the same itinerary as the previous edition is repeated, does this make the work of Security easier?

“We already know the points that we needed to correct. There is always something that can be missed, so we look at it carefully. We watch videos, review, and correct. Everything must be fenced and taped as it should be. In the team, there is always someone younger with new ideas, and we all learn together, as a team. This way, everything is safer.”

Why is it so important for fans to respect the organization’s instructions?

“It is so important because their lives are at stake. Not only the life of the fan but also those of the drivers and co-drivers. We must bear in mind that the driver is focused on driving and the co-driver is looking down, checking their notes. The least they can expect is to come across someone who is not positioned properly on a curve. This is very important. But what worries me most about safety are children. I am very concerned because many parents take them by the hand, but they are not aware that they are in an improper place to be with a child. Unfortunately, we have had very recent cases in the Canary Islands, so we must be very aware when we enter a timed stage. We must be patient and position ourselves in safe zones. It is essential to be considerate and also respectful of nature and the environment”.

What recommendations would you give to fans who want to attend the Rallye?

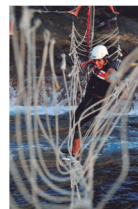
“They should arrive early, at least two hours in advance so they can park their vehicle properly and position themselves in a suitable and safe place. They should always respect and follow the organization’s advice. If you are safe, we are all safer.”



EVENTS&ADVENTURE
DECO&SERVICES
SOUND&LIGHT



info@teamfactoryworld.com
www.teamfactory.es
www.videoseventos.com



Descubre Granadilla de Abona

TENERIFE - ISLAS CANARIAS



Ilustre Ayuntamiento
Granadilla de Abona



30 DE JUNIO | JUNE 30th

PRIMERA PASADA / FIRST PASS
 Cierre de carretera / Road close: 09:00 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 10:30 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 13:30 h.

SALIDA / START **META / FINISH**
 28° 03' 41,2" N 28° 03' 24,1" N
 16° 35' 16,2" O 16° 35' 15,4" O

DISTANCIA / DISTANCE
 3,250 km



ELI BAUTE

Piloto | Driver



Será en el famoso y querido tramo de Atogo, un tramo espectacular que tanto piloto/copiloto y aficionados siempre desean estar en él tanto para verlo cómo para poder disfrutarlo por sus emblemáticas trazadas. La salida tendrá lugar en la recta del pueblo de Atogo en la que saldremos cogiendo alta velocidad seguidamente nos encontramos con varias curvas semicerradas y cerradas acompañadas de rectas para engancharlas a una curva cerrada de Izquierda llamada Paella o curva de la afición. Luego pasamos a un cambio de sentido a la izquierda, con un cambio de asfalto muy rugoso y a su vez muy técnico con una variedad de rasantes y de algunos pasos por curvas delicadas y con trampa hasta llegar a meta.



It will be in the famous and beloved Atogo section, a spectacular section that both driver/co-driver and fans always want to be there to watch and enjoy it for its emblematic routes. The start will take place in the straight of the village of Atogo in which we will leave speeding up and then we will find several semi-closed and closed corners along with straights to join them to a closed left corner called Paella or corner of the fans. Then we pass to a change of direction to the left, with a change of very rough asphalt and at the same time very technical with a variety of gradients and some passes through delicate and tricky corners until we reach the finish line.



Guía de
Isora
Carácter Natural



Concejalía de
DEPORTES
Guía de Isora

guiadeisora.org



Guía de Isora
DEPORTE
de costa a cumbre



Concejalía de Deportes

922 850 100
Extensiones: 3530 | 3531 | 3533

C/ Guarpía, 3. Urb. El Pinillo, 38680-Guía de Isora
www.guiadeisora.org | deportes@guiadeisora.org



#GuíadeIsoraDXTdecostaacumbre

30 DE JUNIO | JUNE 30th

- PRIMERA PASADA / FIRST PASS**
 Cierre de carretera / Road close: 16:05 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 17:35 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 19:35 h.
- SEGUNDA PASADA / SECOND PASS**
 Cierre de carretera / Road close: 20:05 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 21:05 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 23:05 h.
- SALIDA / START** **META / FINISH**
 28° 12' 44,4" N 28° 11' 09,7" N
 16° 47' 13,0" O 16° 48' 28,7" O
- DISTANCIA / DISTANCE**
 8,420 km



ALBA SÁNCHEZ

Copiloto | Co-Driver



Guía de Isora es uno de los tramos más rápidos del Rallye. En la edición anterior pudimos callejear por el mismo pueblo, llegando a una salida inédita, muy estrecha entre muros y rápida. Apenas existe margen de error en este primer kilómetro, para encontrar luego varias rasantes y desembocar en dos enlazadas, las más lentas, con la que empatamos en un trazado más amplio, que es la tónica que encontramos hasta meta. El TC está bien asfaltado, sin zonas sucias ni de mordidas, lo que lo convierte en un tramo clave. Es una bajada muy bonita, con el mar de fondo hasta finalizar prácticamente en Playa San Juan.



Guía de Isora is one of the fastest stages in the rally. In the previous edition, we were able to drive through the narrow streets of the town, reaching an unprecedented and fast exit between walls. There is hardly any margin for error in this first kilometer, followed by several gradients that lead into two linked, slower turns that merge into a wider section, which is the trend that we find all the way to the finish line. The stage is well-paved, with no dirty or rough areas, making it a key stage. It's a beautiful downhill drive, with the sea in the background, and it ends almost at Playa San Juan.



CHAPA Y PINTURA

TLF.: 922 781 511
MÓVIL: 606 865 613
tallerardl@gmail.com



net-vision



CCTV
VIDEOVIGILANCIA
IP,HD,ANALOGICAS
ALARMAS



TPV
PROGRAMAS DE:
BAR-RESTAURANTE, COMERCIO,
CONTROL DE VENTAS,
TALLER, PELUQUERIA...



SERVICIO TÉCNICO INFORMÁTICO,
VENTA Y REPARACIÓN DE TORRES,
PORTATILES, CONSUMIBLES.



INSTALACIÓN, CONTROL
DE ACCESO Y PRESENCIA



INSTALACIÓN DE REDES CABLEADAS,
FIBRA ÓPTICA Y WIFI



MANTENIMIENTO INFORMÁTICO A:
EMPRESAS, HOTELES,
COLEGIOS, ETC..

Tienda Alcalá:
C/ Candelaria Nº8 - Alcalá
Tlf: 922832888
info@net-vision.es

www.net-vision.es
Colaborador tecnológico del rally villa de Adeje

Tienda Adeje:
C/ Universidad de la Laguna nº23 - Adeje
Tlf: 922711348
adeje@net-vision.es

30 DE JUNIO | JUNE 30th

PRIMERA PASADA / FIRST PASS
 Cierre de carretera / Road close: 16:40 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 18:10 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 20:10 h.

SEGUNDA PASADA / SECOND PASS
 Cierre de carretera / Road close: 20:40 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 21:40 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 23:40 h.

SALIDA / START	META / FINISH
28° 14' 38,7" N	28° 15' 04,8" N
16° 49' 41,1" O	16° 48' 36,5" O

DISTANCIA / DISTANCE
 6,990 km



YAIZA VERA

Copiloto | Co-Driver



La especial del tramo cronometrado comienza con la mítica prueba de montaña de Tamaimo y culmina pasando la ladera de dicho pueblo. En esta especial se pueden diferenciar dos partes totalmente distintas: una primera parte ideal para montaña, encontrando un trazado ancho y muy técnico; y una segunda parte más para pruebas de asfalto, que comienza a partir del cruce, bordeando la ladera, siendo más estrecho. Requiere máxima concentración dado que hay curvas entrelazadas y rápidas. Es un tramo muy divertido tanto para participantes como para el aficionado.



The special of the timed section begins with the mythical mountain test of Tamaimo and culminates passing the slope of this village. In this special section two totally different parts can be distinguished: a first part ideal for mountain, finding a wide and very technical route; and a second part more for asphalt rallye tests, which starts from the crossroads, bordering the hillside, being narrower. It requires maximum concentration since there are intertwined and fast curves. It is a very fun section for both participants and fans.

VII TRAVESÍA ANADO 2023

IN

EN

29 OCT



MURALLAS DEL

INFERNO

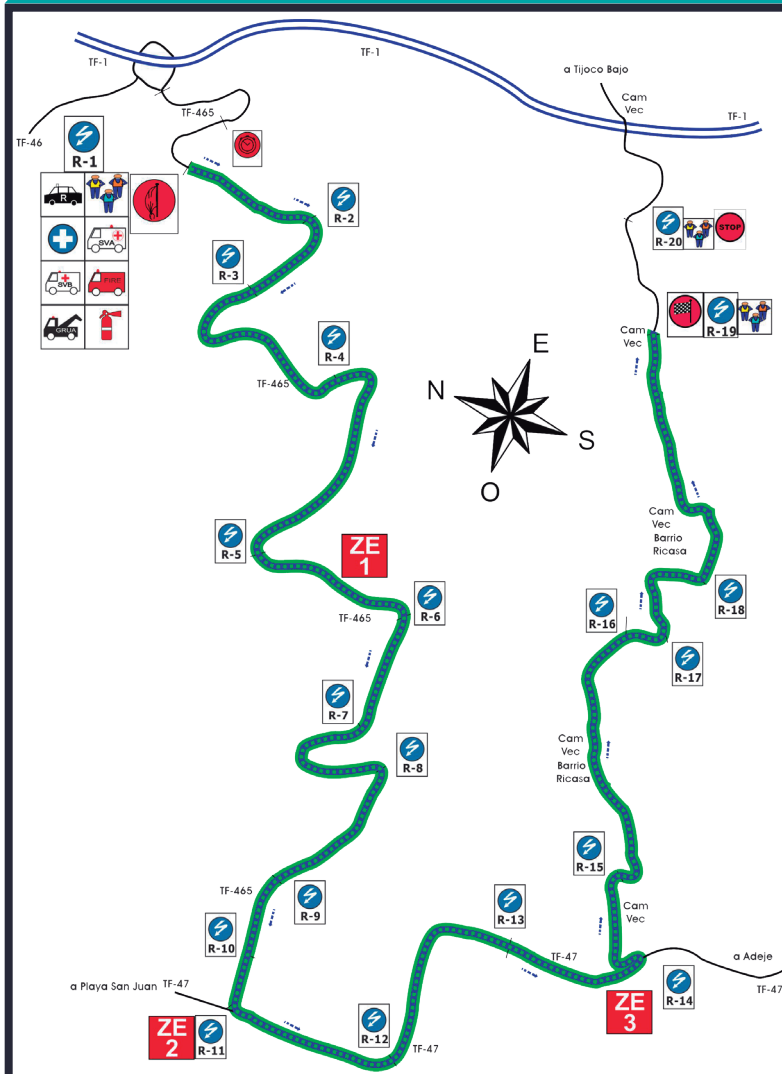
N



AYUNTAMIENTO DE
SANTIAGO
DEL
TEIDE



30 DE JUNIO | JUNE 30th

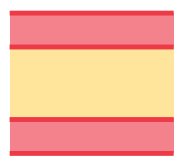


PRIMERA PASADA / FIRST PASS	
Cierre de carretera / Road close:	17:10 h.
Vehículo nº 1 / First car:	18:40 h.
Apertura de carretera / Road opening:	20:40 h.
SEGUNDA PASADA / SECOND PASS	
Cierre de carretera / Road close:	21:10 h.
Vehículo nº 1 / First car:	22:10 h.
Apertura de carretera / Road opening:	00:00 h.
SALIDA / START	META / FINISH
28° 10' 10,9" N	28° 09' 25,5" N
16° 46' 29,1" O	16° 46' 34,6" O
DISTANCIA / DISTANCE	
8,360 km	



LEANDRO PÉREZ

Piloto | Driver



Este tramo inédito se caracteriza por contar con dos ritmos bien diferenciados, uno inicial muy rápido y otro final más lento pero indudablemente técnico. El recorrido es descendente en su parte inicial (TF-465), con una sucesión de rectas y curvas donde la potencia del motor y resistencia de los frenos serán un aspecto clave. El asfalto es abrasivo, la calzada ancha y todas sus curvas de radio bien definido. Al llegar a la carretera general TF-47, la velocidad media subirá aún más, ya que se llega a los 8 metros de anchura en algunos puntos, con largas rectas y en llano. Tras completar un kilómetro y medio se toma una horquilla de izquierda y encarar la técnica subida por la carretera que pasa por el barrio Ricasa. Llega entonces una continua sucesión de pequeñas rectas y curvas lentas, entre casas y muros, con asfalto rizado y calzada estrecha, todo ello hasta casi el final del tramo.



This previously unseen stage is characterized by having two distinct rhythms, with an initial section that is very fast and a slower but undoubtedly technical final part. The route descends in its initial section (TF-465), featuring a combination of straightaways and curves where engine power and brake endurance will be crucial. The asphalt is abrasive, the road is wide, and all the curves have well-defined radius. Upon reaching the TF-47 main road, the average speed will increase even further, as it widens to 8 meters at certain points, with long straight stretches on level ground. After completing a kilometer and a half, a left turn is taken, and the technical uphill section on the road that passes through the Ricasa neighborhood is faced. This is followed by a continuous succession of small straightaways and slow curves, weaving between houses and walls, with uneven asphalt and a narrow road surface, all the way to nearly the end of the stage.



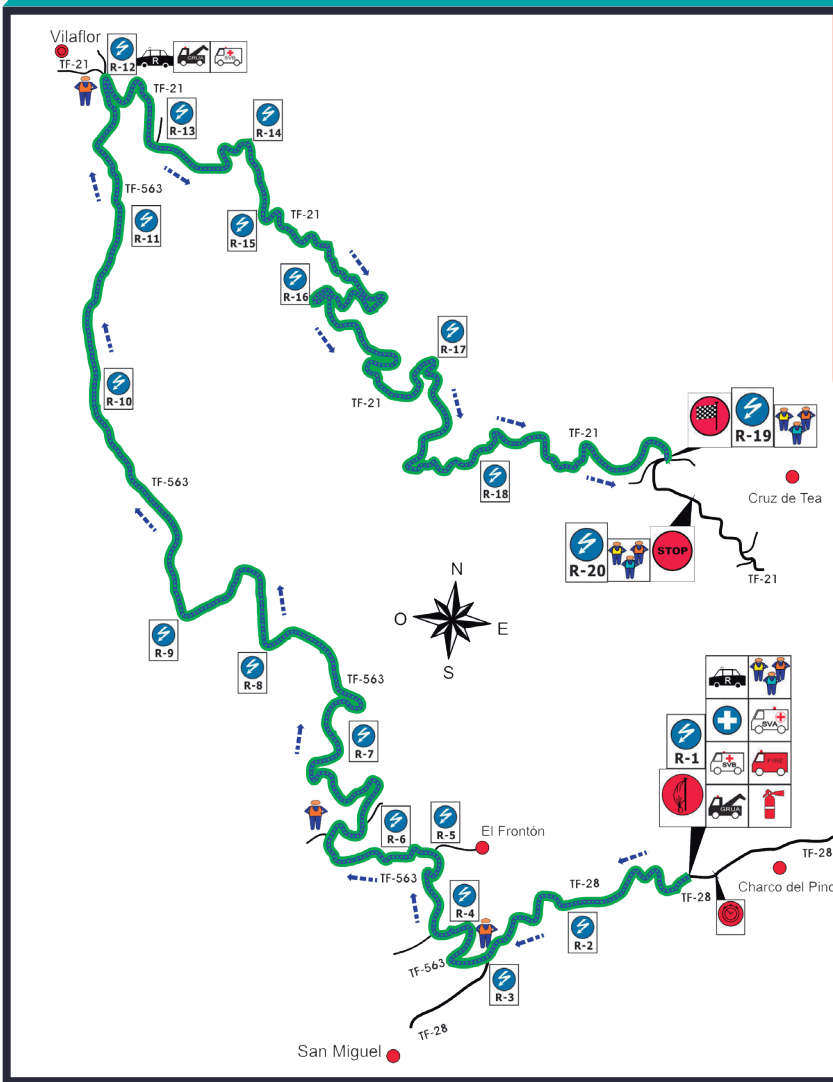
NATURAL
POR NATURALEZA

Vilaflor de Chasna



Ayuntamiento
**Vilaflor
de Chasna**

1 DE JULIO | JULY 1st



PRIMERA PASADA / FIRST PASS	
Cierre de carretera / Road close:	08:30 h.
Vehículo nº 1 / First car:	10:00 h.
Apertura de carretera / Road opening:	12:00 h.
SEGUNDA PASADA / SECOND PASS	
Cierre de carretera / Road close:	13:10 h.
Vehículo nº 1 / First car:	14:40 h.
Apertura de carretera / Road opening:	16:40 h.
SALIDA / START	META / FINISH
28° 06' 34,6" N	28° 07' 59,2" N
16° 35' 53,5" O	16° 36' 00,9" O
DISTANCIA / DISTANCE	
20,490 km	



NOELIA AGUIRRE

Copiloto | Co-Driver



Es uno de mis favoritos. Es un tramo largo, difícil y técnico, pero a la vez es muy divertido. Hay partes del tramo en los que los coches grandes juegan con ventaja, pero en otras partes serán los coches pequeños los que juegan con ventaja. Es ahí dónde está la diversión. La tensión está asegurada y será un tramo para disfrutar.



It's one of my favorites. It's a long, difficult and technical section, but at the same time it's a lot of fun. There are parts of the section where the big cars have an advantage, but in other parts it will be the small cars that have it. That's where the fun lies. The tension is guaranteed and it will be a section to enjoy.



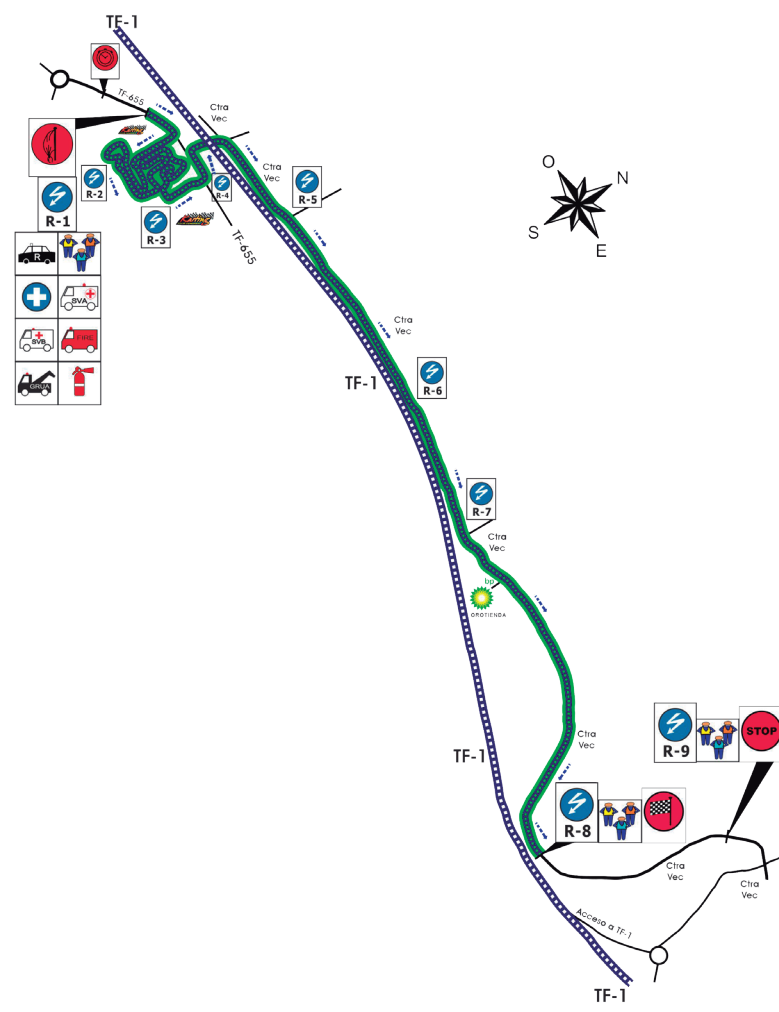
Arona

Ven y disfruta
como un niño



TENERIFE SUR

1 DE JULIO | JULY 1st





❑ **PRIMERA PASADA / FIRST PASS**
 Cierre de carretera / Road close: 09:30 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 11:00 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 13:00 h.


❑ **SEGUNDA PASADA / SECOND PASS**
 Cierre de carretera / Road close: 14:10 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 15:40 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 17:40 h.

❑ **SALIDA / START** ❑ **META / FINISH**
 28° 03' 07,6" N 28° 02' 59,4" N
 16° 39' 08,9" O 16° 37' 46,8" O

❑ **DISTANCIA / DISTANCE**
 3,830 km








LEONARDO RANCEL

Piloto | Driver



Este año comenzamos por la zona nueva de entrada al Karting, donde seguidamente disfrutaremos de una sección de curvas bastante cerradas y de las que podremos disfrutar del trazado de los vehículos dando gas y espectáculo. Luego saldremos bajo el puente, y a la derecha podremos observar la velocidad que cogerán los vehículos, disfrutando de un trazado mixto, ya que este año podremos disfrutar de una zona con un trazado de unos 700 metros de longitud aproximadamente de tierra, donde tanto los participantes como los aficionados disfrutaremos de este espectacular tramo, pasando a una serie de rectas en las que la velocidad pasa a ser su mayor prioridad.



This year we will start in the new entrance area to the Karting, where we will enjoy a section of quite tight corners and we will be able to enjoy the route of the vehicles giving us a great spectacle. Then we will leave under the bridge, and on the right, we will be able to watch the vehicles speeding, enjoying a mixed route. This year we will be able to enjoy an area with approximately 700 meters of dirt track, where both the participants and the fans will enjoy this spectacular section, passing to a series of straights where speed becomes the main priority.

Conoce y disfruta

San Miguel de Abona

www.sanmigueldeabona.es

Síguenos en:



1 DE JULIO | JULY 1st

PRIMERA PASADA / FIRST PASS
 Cierre de carretera / Road close: 10:20 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 11:50 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 13:50 h.

SEGUNDA PASADA / SECOND PASS
 Cierre de carretera / Road close: 15:00 h.
 Vehículo nº 1 / First car: 16:30 h.
 Apertura de carretera / Road opening: 18:30 h.

SALIDA / START	META / FINISH
28° 09' 09,7" N	28° 08' 56,6" N
16° 45' 44,3" O	16° 44' 46,6" O

DISTANCIA / DISTANCE
 9,270 km















ÁLEX NORIEGA 'KUKU'

Copiloto | Co-Driver



Para mí y creo que para todos los pilotos que lo han hecho en esta versión es el tramo rey del rallye, tanto por su velocidad como por su complejidad en la subida por la TF-585, con cinco o seis metros de ancho, curvas de alta velocidad y ligera pendiente hasta La Concepción. Luego pasamos a una zona más estrecha y rota que comunica a la TF-583. Luego encontraremos una zona ancha con una bajada interminable hasta alcanzar la meta. Es un tramo muy exigente, con muchos cambios de ritmo, pero sobre todo muy bonito para correr.



For me, and I think for all the drivers who have done this version of the rally, this section is the king of the rally, both for its speed and its difficulty on the ascent along the TF-585, with five or six meters wide, high-speed corners and a slight slope up to La Concepción. Then we move on to a narrower and more broken area that connects to the TF-583. Then we will find a wide area with an endless descent until we reach the finish line. It's a very demanding section, with many rhythm changes, although it is very nice to run.



Cafés

Chocolates

Infusiones

Bollería

Sandwiches

Bocadillos

Hamburguesas

Pulgas

Croissants

Zumos Naturales

Zumos

Refrescos

Cañas



LUPUSCAN

Asociación de lupus y
Autoinmunes en Canarias

www.lupuscan.org

Centro de Pedagogía Curativa y Terapia Social



Inclusión a la inversa

29 años creando comunidad educativa
terapéutica de trabajo y vida junto a las personas
necesitadas de cuidados especiales

www.asociacionsanjuan.es



NEUMATICOS

GUÍA DE ISORA

922 85 12 56



- Lavado a mano
- Lavado de motores
- Limpieza de tapicería
- Cambios de aceite
- Baterías
- Revisión de niveles
- Pulido de faros
- Venta y montaje de gomas
- Mecánica rápida

Pol. Ind. Barranco Las Torres 38670 Adeje

Teléfono: 678 37 28 58

COSTA ADEJE TELECOMUNICACIONES



☎ 670 884 349



IMOQUE
servicios

¡Cuidar tu coche es nuestro compromiso!

Tel: 822 14 54 34
Fax: 922 163 981
taller@imoqueservicios.es
www.imoqueservicios.es

C/ La Finquita, 15 ·
Ctra. Subida Taucho
Los Menores,
38670 Adeje · Tenerife

PALMARÉS ▲ TROPHIES

AÑO YEAR	EDICIÓN EDITION	PILOTO DRIVER	COPILOTO CO-DRIVER	COCHE CAR
1981	1ª	José A. González	Rafael Venezuela	Talbot Sunbeam 424
1984	2ª	José Luis Rivero	José Negrín	BMW 323i
1985	3ª	Fernando Capdevila	Margarita Cortecero	BMW 635 CSI
1986	4ª	José Luis Rivero	Alfredo Medina	Mercedes 190E 2.3
1987	5ª	Carlos Alonso Lamberti	José M. Sarmiento	Opel Manta 400
1988	6ª	Carlos Alonso Lamberti	José M. Sarmiento	Opel Manta 400
1989	7ª	José Mari Ponce	Gaspar León	BMW M3
1990	8ª	José Mari Ponce	Gaspar León	BMW M3
1991	9ª	José Mari Ponce	Gaspar León	BMW M3
1992	10ª	Ricardo Avero	Nazer Ghuneim	Mitsubishi Galán VR4
1993	11ª	José Mari Ponce	Gaspar León	Ford Escort RS Cosworth
1994	12ª	José Mari Ponce	Gaspar León	Renault Clio Williams
1995	13ª	Jesús Puras	Carlos del Barrio	Citroën CX 16v
1996	14ª	Jaime Azcona	Julius Billmaier	Peugeot 306 S16
1997	15ª	Jesús Puras	Carlos del Barrio	Citroën ZX Kit Car
1998	16ª	Jesús Puras	Carlos del Barrio	Citroën ZX Kit Car
1999	17ª	Luis Monzón	José Carlos Déniz	Peugeot 306 Maxi
2007	18ª	Antonio Ponce	Rubén González	Skoda Fabia WRC
2008	19ª	Alfonso Viera	Víctor Pérez	Ford Focus WRC
2009	20ª	Juan Luis Cruz	Carlos Arocha	Subaru Impreza WRC
2010	21ª	Alfonso Viera	Víctor Pérez	Ford Focus WRC
2011	22ª	Marco Lorenzo	Néstor Gómez	Ford Focus WRC
2012	23ª	Fernando Capdevila	David Rivero	Ford Focus WRC
2014	24ª	Iván Méndez	Jonathan González	Citroën C2 R2 Max



www.rallyevilladeadeje.com

PALMARÉS ▲ TROPHIES

CAMPEONATO DE ESPAÑA				
2015	25 ^a	Miguel Fuster	Ignacio Aviñó	Porsche 997 GT3 Cup R. 2010
CAMPEONATO DE CANARIAS				
2015	25 ^a	Miguel Fuster	Ignacio Aviñó	Porsche 997 GT3 Cup R. 2010
CAMPEONATO DE ESPAÑA				
2016	26 ^a	Cristian García	Eduardo González	Mitsubishi Lancer EVO X
CAMPEONATO DE CANARIAS				
2016	26 ^a	Enrique Cruz	Ariday Bonilla	Porsche 997 GT3 Cup R. 2010
CAMPEONATO DE ESPAÑA				
2017	27 ^a	Cristian García	Eduardo González	Ford Fiesta R5
CAMPEONATO DE CANARIAS				
2017	27 ^a	Enrique Cruz	Yeray Mújica	Porsche 997 GT3 Cup. R. 2010
CAMPEONATO DE ESPAÑA				
2018	28 ^a	José Antonio Suárez	Cándido Carrera	Hyundai i20 R5
CAMPEONATO DE CANARIAS				
2018	28 ^a	Alejandro Pernía	Rogelio Peñate	Hyundai i20 R5
CAMPEONATO DE ESPAÑA				
2019	29 ^a	José Antonio Suárez	Alberto Iglesias	Hyundai i20 R5
CAMPEONATO DE CANARIAS				
2019	29 ^a	Enrique Cruz	Yeray Mújica	Porsche 997 GT3 Cup. R. 2010
CAMPEONATO DE ESPAÑA				
2021	30 ^a	Enrique Cruz	Yeray Mújica	Ford Fiesta R5 MkII
CAMPEONATO DE CANARIAS				
2021	30 ^a	Enrique Cruz	Yeray Mújica	Ford Fiesta R5 MkII
CAMPEONATO DE ESPAÑA				
2022	31 ^a	Pepe López	Borja Hernández	Hyundai i20N Rallye 2
CAMPEONATO DE CANARIAS				
2022	31 ^a	Enrique Cruz	Yeray Mújica	Ford Fiesta R5 MkII



SALVASER





Costa Adeje está llena de historias **#BeCurious**

Disfruta de experiencias para cuidarse, compartir, conocer culturas o reconectar con la naturaleza. Porque en **Costa Adeje**, detrás de todo lo visible hay un mundo por descubrir. Despierta tu curiosidad con 20 planes de ensueño.

Pregunta, ten curiosidad, escucha **#BeCurious**

